

Paper Reference(s) 1PG0/3H
Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Portuguese

PAPER 3: Reading and understanding in
Portuguese
Higher tier

Text Booklet

**DO NOT RETURN THIS
TEXT BOOKLET WITH THE
QUESTION PAPER.**

Contents

Page

3–4	Question 1
5–6	Question 2
7–8	Question 3
9–10	Question 4
11–13	Question 5
14–16	Question 6
17	Question 7
18–19	Question 8
20–22	Question 9
23	Question 10

Question 1

A Região de Turismo do Algarve começou esta segunda-feira a sua mais recente campanha ecológica “Algarve, Bonito por Natureza”. A campanha online é sobre a necessidade de manter o meio ambiente, garantindo o respeito pelo património⁽¹⁾ natural da região, tão apreciado pelos turistas que a visitam.

Tem por objetivo deixar claro que devemos tratar dos espaços públicos. A campanha estará nas redes sociais, mostrando a beleza da região e explicando aos habitantes locais o mal que o uso inconsciente⁽²⁾ da natureza pode provocar⁽³⁾. Os responsáveis pensam melhorar a qualidade⁽⁴⁾ ambiental algarvia.

(continued on the next page)

1 continued.

GLOSSARY

(1) Património – heritage

(2) Inconsciente – unconscious

(3) Provocar – cause

(4) Qualidade – quality

Question 2

Entretanto⁽⁵⁾, continuava a ler. Lia muito. A realidade. Os livros. Procurava entender o que viam e diziam outros corações. As histórias, sobretudo⁽¹⁾ as baseadas⁽²⁾ na vida real, encantavam-me. Completamente. Tão completamente que lia uma e outra e mais outra...

Voltava atrás num capítulo⁽⁶⁾. Sabia partes de outro de cor⁽³⁾. E quando alguma me tocava mais profundamente⁽⁷⁾, então é que era! Além de sublinhar⁽⁴⁾ certas frases, escrevia o que pensava, aprendera, ou aquilo que essa história me fizera ver dentro de mim própria nas margens do livro. Como eu conversava com as passagens⁽⁸⁾ de que gostava mais! E sentia-me tão feliz...

(continued on the next page)

2 continued.

GLOSSARY

(1) Sobretudo – above all

(2) Baseadas – based

(3) Saber... de cor – to know off by heart

(4) Sublinhar – underline

(5) Entretanto – meanwhile

(6) Capítulo – chapter

(7) Profundamente – deeply, profoundly

(8) Passage – passage, excerpt

Question 3

Trabalhar num serviço público local foi uma experiência única. Como era um estágio pago e teve o apoio do programa Garantia Jovem levei-o a sério. Durou seis meses.

Eu tinha funções⁽¹⁾ definidas⁽²⁾ e até uma secretária. A minha chefe, a Dona Clotilde, era muito paciente e sempre pronta a ajudar-me. Aprendi muito.

Parte do serviço consistia⁽³⁾ em falar com o público. Não é tão fácil como parece, pois as pessoas são, por vezes, incorretas. Querem tudo no momento e não pode ser. A informação deve ser exata. Logo, é preciso confirmá-la.

Quando não estava no atendimento⁽⁴⁾, tinha documentos para guardar e informação para passar para a rede interna.

(continued on the next page)

3 continued.

GLOSSARY

(1) Funções – job, job responsibilities

(2) Definidas – granted, given, defined

(3) Consistir – to consist

(4) Atendimento – service

Question 4

A Dinamarca fica no norte da Europa. Ali os invernos são longos e rigorosos.

Há muitos anos, havia, no norte do país, uma grande floresta. Nela morava com a sua família um Cavaleiro⁽¹⁾.

Certo Natal, aconteceu uma coisa que ninguém esperava. Terminada a ceia, o Cavaleiro disse:

– Temos sempre celebrado a noite de Natal em paz. Mas de hoje a um ano não estarei aqui.

– Porquê? – perguntaram os outros com grande espanto.

– Vou partir – respondeu ele – Vou à Terra de Cristo e quero passar o Natal que vem na gruta onde nasceu Jesus. Partirei assim que a primavera chegar.

(continued on the next page)

4 continued.

Naquele tempo as viagens eram longas e perigosas e ir até à Palestina era uma grande aventura. Quem partia poucas notícias podia mandar⁽²⁾. Por isso, a mulher do Cavaleiro ficou muito aflita⁽³⁾.

GLOSSARY

(1) cavaleiro – knight

(2) mandar – to send

(3) aflita – anxious

Question 5

Pedro:

Eu visitei Curitiba no verão passado e fiquei encantado com a cidade. O Jardim Botânico⁽¹⁾ tem um parque magnífico e merece⁽²⁾ uma visita demorada⁽³⁾. Visitei ainda o museu Oscar Niemeyer onde pude conhecer melhor a obra incrível deste famoso arquiteto.

Flávia:

Eu adoro a minha cidade. Além da oferta⁽⁴⁾ cultural, Curitiba tem tanto para ver e conhecer. Adoro ir aos mercados de rua. O meu predileto⁽⁵⁾, onde toda a gente vai, é a Feira⁽⁶⁾ do Largo da Ordem. Lá, tem de tudo ...

(continued on the next page)

5 continued.

Daniela:

Eu moro perto de Curitiba, em Piraquara. Quando necessito⁽⁷⁾ de alguma coisa, vou à cidade, mesmo. Piraquara é calmo, mas não tem muita coisa para fazer, além de cinema. Para fazer compras, tenho de ir para Curitiba. Adoro ir ao Shopping Estação ou ao Palladium.

Vanessa:

Fui de férias ao Brasil este verão e fiquei duas semanas em Curitiba. Que cidade maravilhosa! Tem uma oferta cultural variada⁽⁸⁾, de museus a espetáculos de teatro e dança. Até a comida é deliciosa: tipicamente caseira e marcada⁽⁹⁾ pela influência⁽¹⁰⁾ italiana.

(continued on the next page)

5 continued.

Glossary

- (1) Botânico – botanic**
- (2) Merece – deserve**
- (3) Demorada – long lasting**
- (4) Oferta – offer**
- (5) Predileto – favourite**
- (6) Feira – fair, street market**
- (7) Necessito – to need**
- (8) Variada – wide**
- (9) Marcada – marked, dominated**
- (10) Influência – influence**

Question 6

No início de outubro, resolvi tirar uma semana de férias e passá-la no norte de Portugal, numa casa de férias da família, junto à praia. Não ia lá há uns anos, pois a praia é de acesso⁽¹⁾ difícil, a água fria e a casa isolada⁽²⁾, longe de tudo. Fui sempre adiando⁽³⁾...

No primeiro dia, foi bom estar sozinho: andei pela praia, respirei o ar do mar e comecei a relaxar! No segundo dia, tudo mudou ... durante o passeio matinal⁽⁴⁾, deitado na areia, sem sentidos, estava um jovem aparentemente trazido pelo mar. O que estaria ali a fazer?

Tentei reavivá-lo⁽⁵⁾, mas sem muito sucesso. Pouco depois, começou a dizer umas palavras estranhas⁽⁶⁾, “Bitte...hilfe...boot...versenkt”. A primeira palavra era “por favor” em alemão, mas e as outras? Tentei comunicar em inglês, mas não resultou⁽⁷⁾. Após algumas tentativas⁽⁸⁾,

(continued on the next page)

Turn over

6 continued.

entendemo-nos⁽⁹⁾ em francês. Precisava de ajuda, pois o barco em que viajava estava a afundar⁽¹⁰⁾ e ainda lá estavam dois amigos presos⁽¹¹⁾. Telefonei à guarda⁽¹²⁾ costeira⁽¹³⁾, encontraram o barco rapidamente e conseguiram salvar os dois amigos. Fiquei a pensar no que poderia ter acontecido... ainda bem que pude usar o francês da escola. Sempre deu jeito⁽¹⁴⁾!

GLOSSARY

(1) Acesso – access

(2) Isolada – isolated, lonely

(3) Adiar – to postpone

(4) Matinal – morning

(5) Reavivar – revive, bring back to life

(6) Estranhas – strange, weird

(continued on the next page)

Turn over

6 continued.

(7) Resultar – work

(8) Tentativas – attempts

(9) Entender-se – understand each other

(10) Afundar – to sink

(11) Presos – trapped, imprisoned

(12) Guarda – guard

(13) Costeira – coast

(14) Dar jeito – to be useful, handy

Question 7

Aprenda a cozinhar pratos tradicionais baianos durante esta experiência de seis horas em Salvador. O guia, membro da família anfitriã⁽¹⁾, leva-o a visitar o mercado local de frutos do mar onde aprende qual o melhor tipo de peixe a usar em receitas locais.

Em seguida, irá numa banca de rua para escolher os vegetais que precisa e frutas para as “caipirinhas”, bebida tradicional brasileira feita com cana⁽²⁾ de açúcar.

De volta à casa da família anfitriã, fique a saber tudo sobre uma caldeirada⁽³⁾ de peixe perfeita que provará com seus amigos novos.

GLOSSARY:

(1) Anfitriã – host/hostess

(2) Cana – cane

(3) Caldeirada – fish and/or seafood stew

Question 8

Alcione:

Eu amei! Podemos andar livremente. A escola é muito bonita e as salas de ciências são muito modernas. Estive com alunos crescidos e não vi crianças como na nossa escola!

Jaime:

A escola tem boas condições, mas os espaços desportivos podiam ser melhores: são poucos e todos interiores. Um campo multifunções⁽¹⁾ ao ar livre seria ideal.

Helena

Eu gostei do bar da escola: é enorme e tem muita comida diferente. Fazem umas sandes deliciosas e têm muitos iogurtes à venda mas, infelizmente, não havia coca-cola.

(continued on the next page)

8 continued.

Carlos

Eu achei excelente a quantidade de computadores que temos à nossa disposição⁽²⁾: os laboratórios de informática estão bem apetrechados⁽³⁾, com computadores recentes!

GLOSSARY:

(1) Multifunções – multiuse, all-purpose

(2) Disposição – disposition, disposal

(3) Apetrechados – equipped

Question 9

As mídias⁽¹⁾ sociais nunca estiveram tão em alta quanto atualmente. Afinal, a maior parte das empresas já compreendeu a necessidade de consolidar⁽²⁾ o seu espaço no ambiente digital. Por isso, elas têm investido⁽³⁾ pesado não só na divulgação⁽⁴⁾ dos seus produtos⁽⁵⁾ e serviços na internet como também em realizar campanhas de promoção⁽⁶⁾ das marcas para chegar à credibilidade⁽⁷⁾ e à preferência dos consumidores⁽⁸⁾ online.

É aqui que entra o gestor de mídias sociais, uma das profissões em alta nesse ano, já que ele é o responsável por planejar⁽⁹⁾ o conteúdo que será compartilhado pela empresa nas redes sociais. Por outro lado, é também responsável pela monitorização⁽¹⁰⁾ do envolvimento⁽¹¹⁾ do público e pela avaliação do resultado das campanhas digitais.

(continued on the next page)

9 continued.

Então, essa é uma profissão muito promissora⁽¹²⁾ para você investir em 2023, tendo em conta que a importância das mídias sociais só vai aumentar com o passar dos anos. Além disso, ela deixa que você trabalhe da sua casa e gerencie seu tempo, dando-lhe clara qualidade de vida. Eu trabalho na área há dois anos e tenho cada vez mais trabalho.

GLOSSARY:

(1) Mídias - media

(2) Consolidar – consolidate, reinforce

(3) Investir - to invest

(4) Divulgação - disclose, make known

(5) Produtos - products

(6) Promoção - promotion

(continued on the next page)

Turn over

9 continued.

(7) Credibilidade - credibility

(8) Consumidores - consumers

(9) Planejar – to plan

(10) Monitorização – monitor, control

(11) Envolvimento - involvement

(12) Promissora - promising, with potential

Question 10

Ter bons amigos é essencial na nossa vida. Eles ajudam-nos a resolver os nossos problemas. É também com eles que partilhamos os momentos agradáveis. Felizmente, pude sempre tê-los enquanto criança e adolescente porque os amigos de verdade estão sempre ao nosso lado. O que seria de nós sem eles por perto?

SOURCE INFORMATION

Question 1

**(<https://eco.sapo.pt/2020/11/02/ha-mais-do-que-praias-no-algarve-campanha-ambiental-promove-regiao-como-destino-de-natureza/>
(adapted))**

Question 2

**Graça Gonçalves, O Céu Dentro de Ti,
Aveiro, Editora Gostar, 2005 (adapted)**

Question 4

**Sophia de Mello Breyner Andresen,
O cavaleiro da Dinamarca, Livraria
Figueirinhas (adapted)**

Question 7

**([https://www.viator.com/pt-PT/tours/
Salvador-da-Bahia/Cooking-Experience-
with-a-Local/d818-16475P6?mcid=56757](https://www.viator.com/pt-PT/tours/Salvador-da-Bahia/Cooking-Experience-with-a-Local/d818-16475P6?mcid=56757)
(adapted))**

Question 9

**([https://administradores.com.br/artigos/
profiss%C3%B5es-em-alta-escolha-a-sua-
carreira-de-sucesso](https://administradores.com.br/artigos/profiss%C3%B5es-em-alta-escolha-a-sua-carreira-de-sucesso) (adapted))**